



WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECE

Egbert Qizarır



Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECE

Egbert Qizarır

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECE

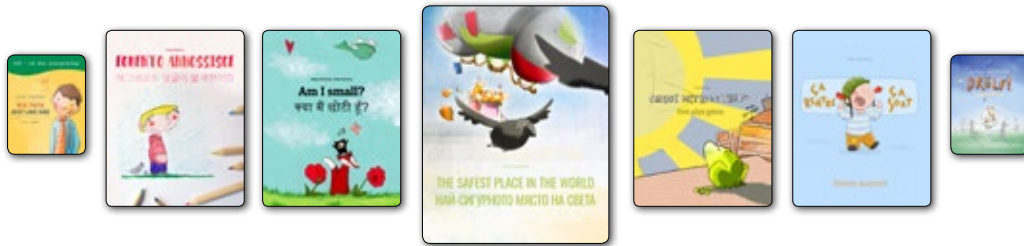
Egbert Qızarır



Azerbaijani (Azərbaycanca)
Spanish (Español)

Translation (Azerbaijani): Lamiya Mammadova and OHT Team

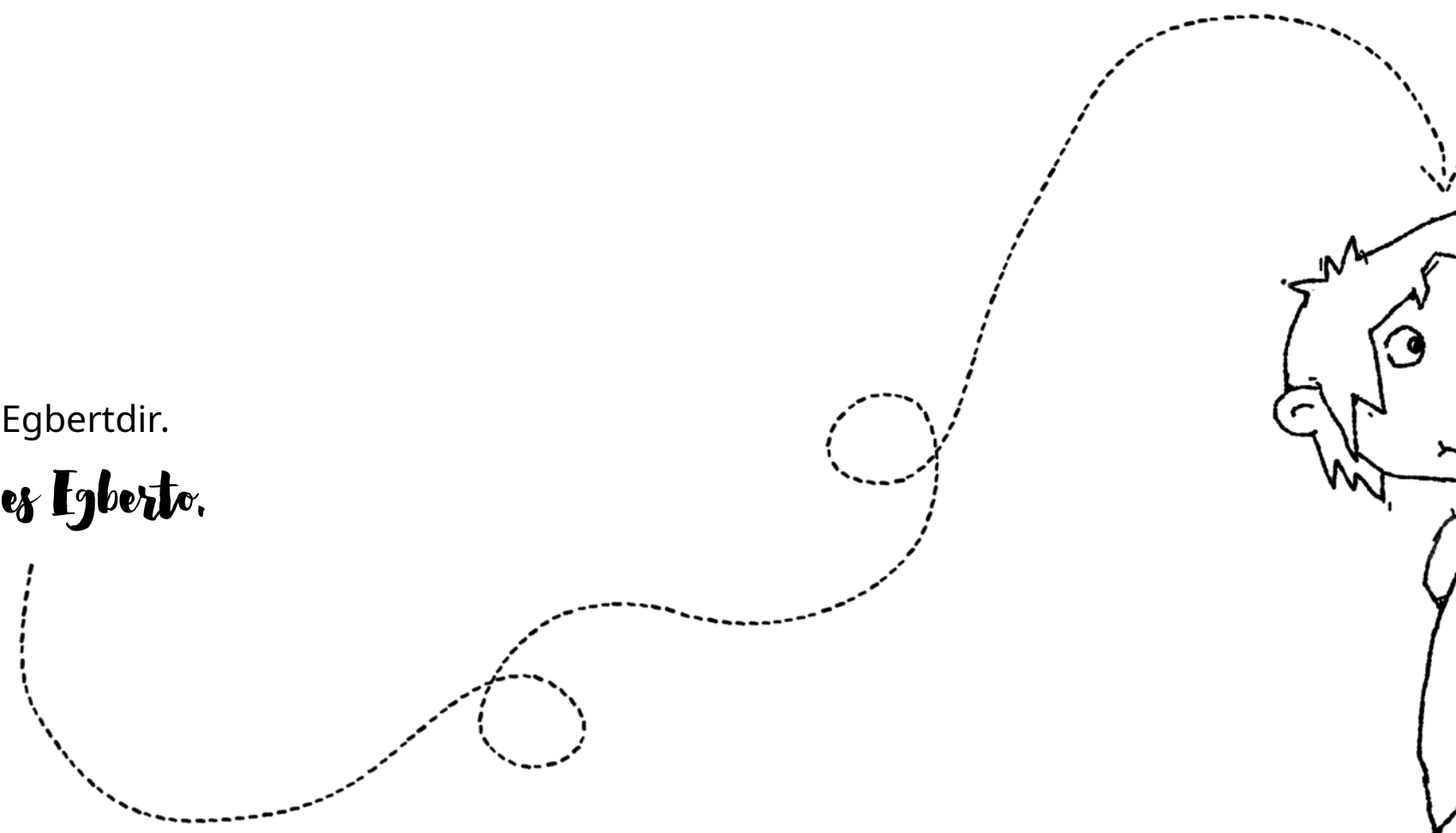
Translation (Spanish): Andrés Rodas Vélez, Manuel Bernal Márquez and EUP Team



www.philippwinterberg.com



Bu Egbertdir.
Este es Egberto.



Mən Egbertəm.
Soy Egberto.





Egbert yaşıl şeyləri sevir.
Xüsusilə zümrüd və əjdaha
yaşılarını.

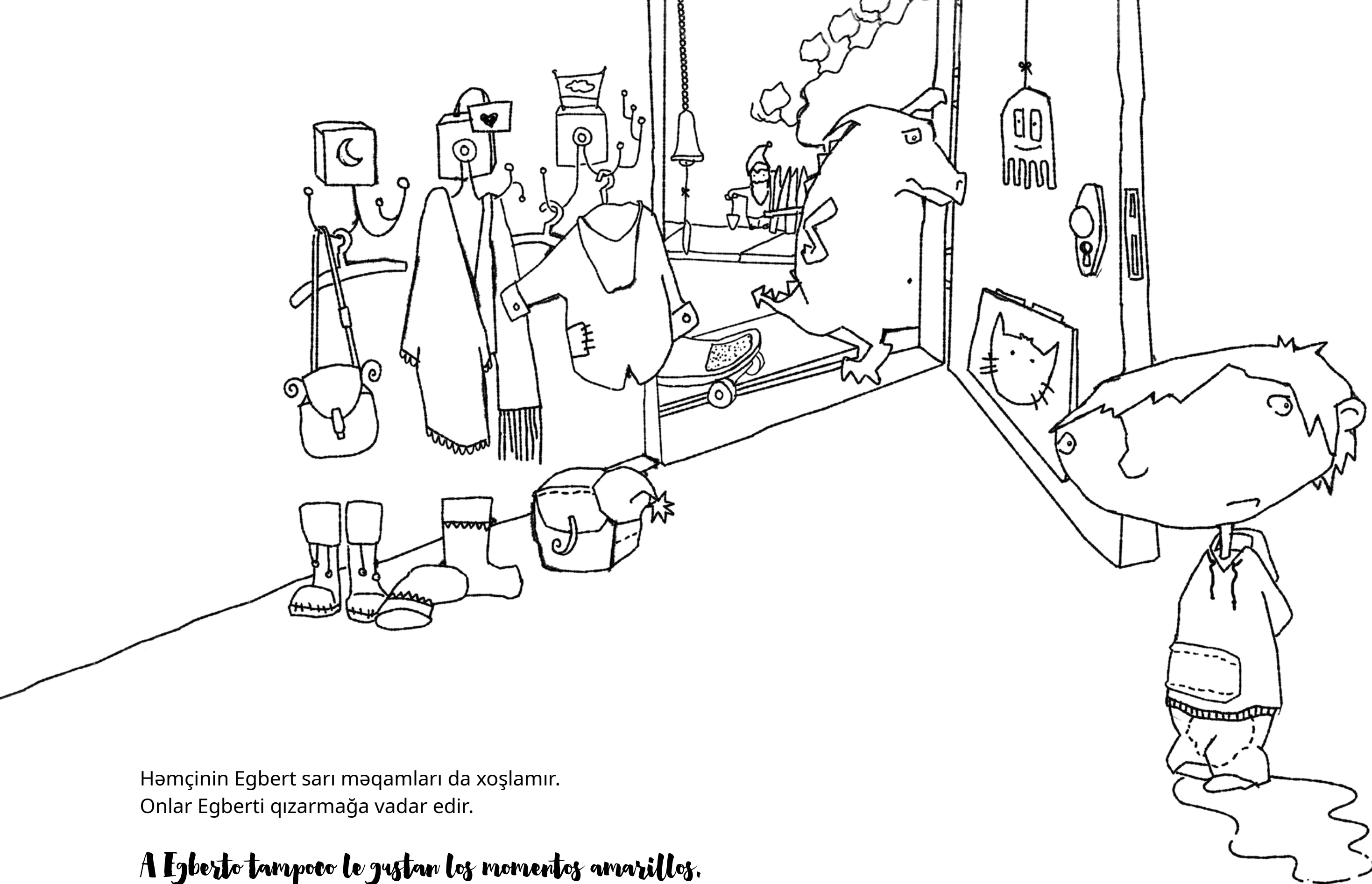
*Egberto ama las cosas verdes.
Especialmente emeraldas
y dragones.*

Egbert sarı yuxuları xoşlamır.

A Egberto no le gustan los sueños amarillos.







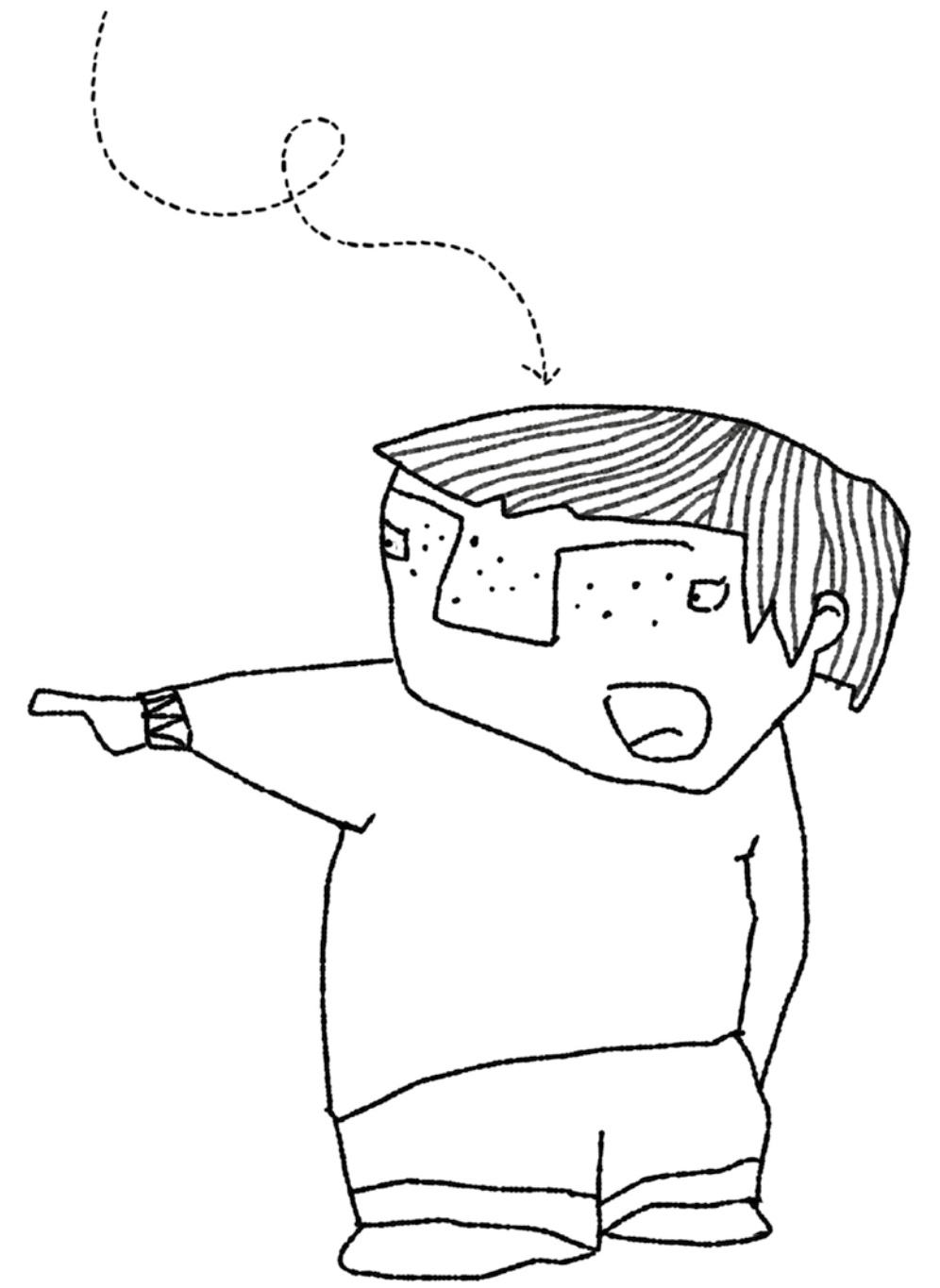
Həmçinin Egbert sarı məqamları da xoşlamır.
Onlar Egberti qızarmağa vadar edir.

*A Egberto tampoco le gustan los momentos amarillos.
Esos momentos hacen que Egberto se ponga rojo.*



Bu Manfreddir.

Este es Manfredo.





SÍÐÍKBERT! SÍÐÍKBERT!
EGBERT KÖRPÆÐÍR!

ÍMEA-BERTO!
ÍMEA-BERTO!
ÍEGBERTO ES UN BEBÉ!

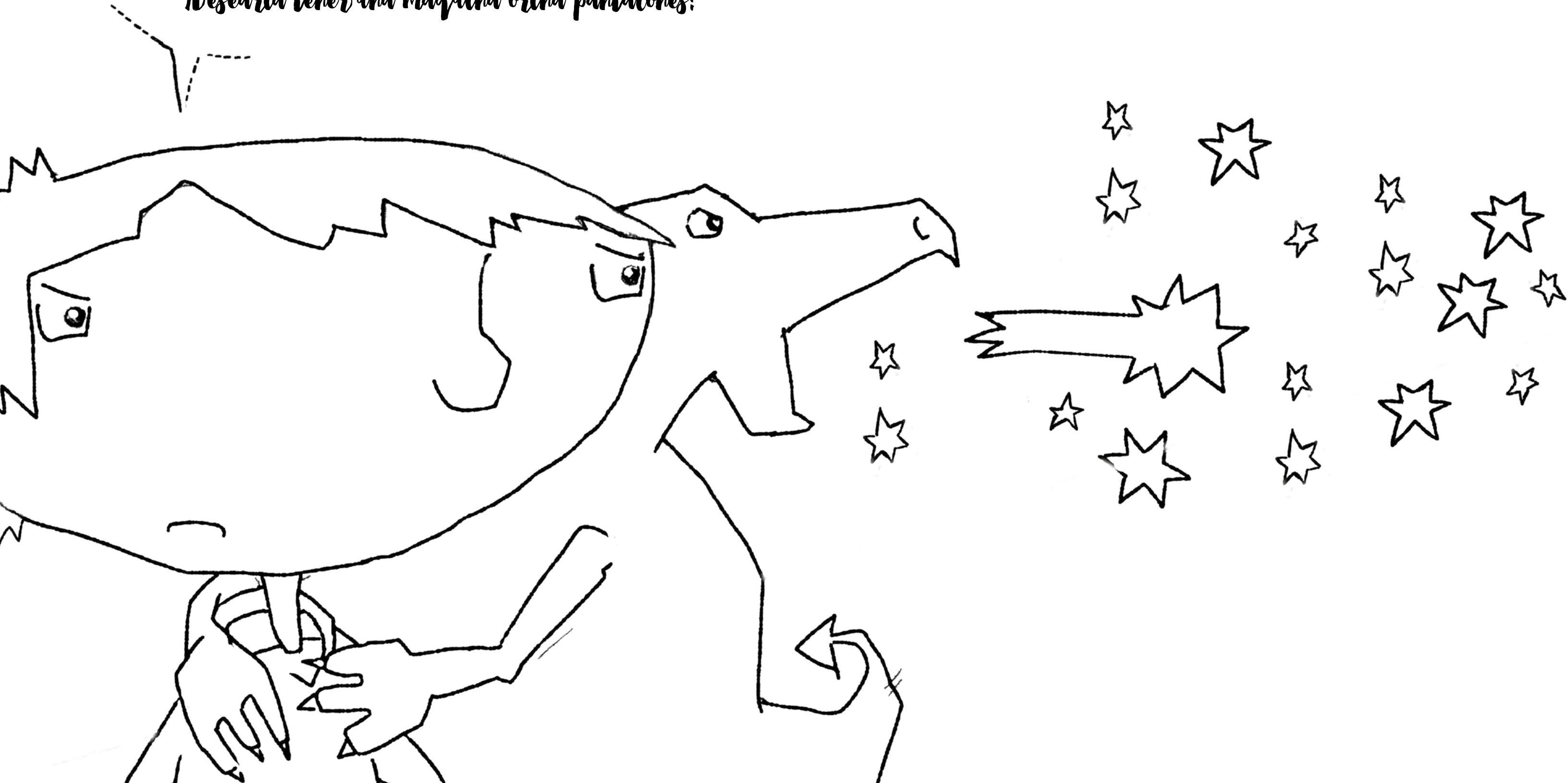
Manfred pis olanda da Egbert qızarır.
Çox qəzəbli və qırmızı.

*Quando Malfredo es malvado, Egberto también se
enrojece. Muy enojado y rojo.*



Axmaq Pisfred!
Kaş bir şalvarına-işə-maşınım olsaydı!

*¡Estúpido Mal-fredo!
¡Debería tener una máquina orina pantalones!*





Egbertin planı var.
Manfred... təəccüblənəcək!

*Egberto tiene un plan.
¡Manfredo quedará... sorprendido!*





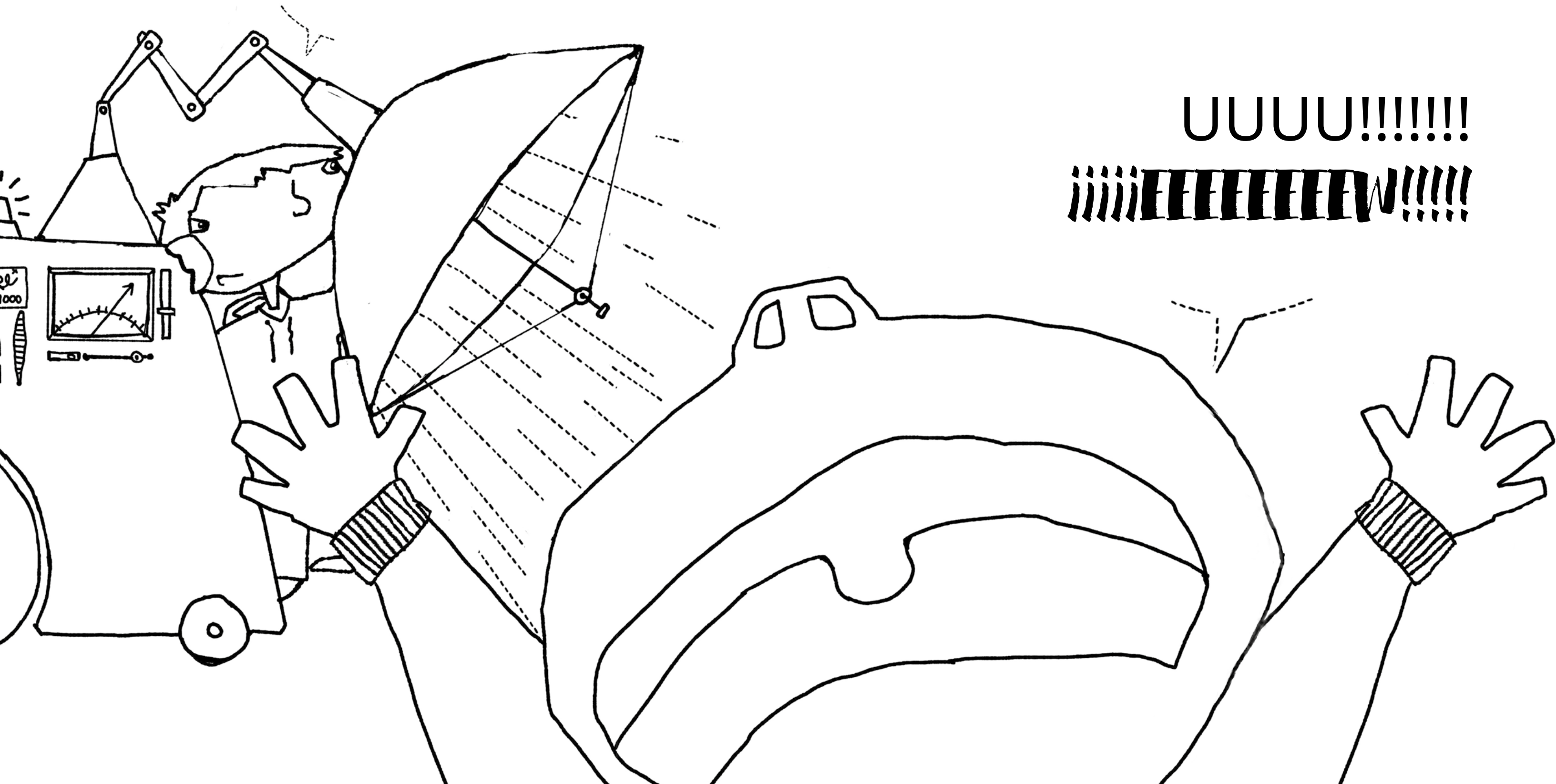


Şalvarına-işə-maşını klikləyir və gözünü qırpır və
Manfred şalvarına işəyir.
Egbertin planı işə yarayır.

*La máquina orina pantalones hace "click",
alumbra y Manfred se está orinado en sus
pantalones. El plan de Egberto funciona.*

SÍÐÍKFRED! SÍÐÍKFRED!
MANFRED KÖRPƏDİR!

**İMEA-FRED! İMEA-FREDO!
İMANFREDO ES UN BEBÉ!**



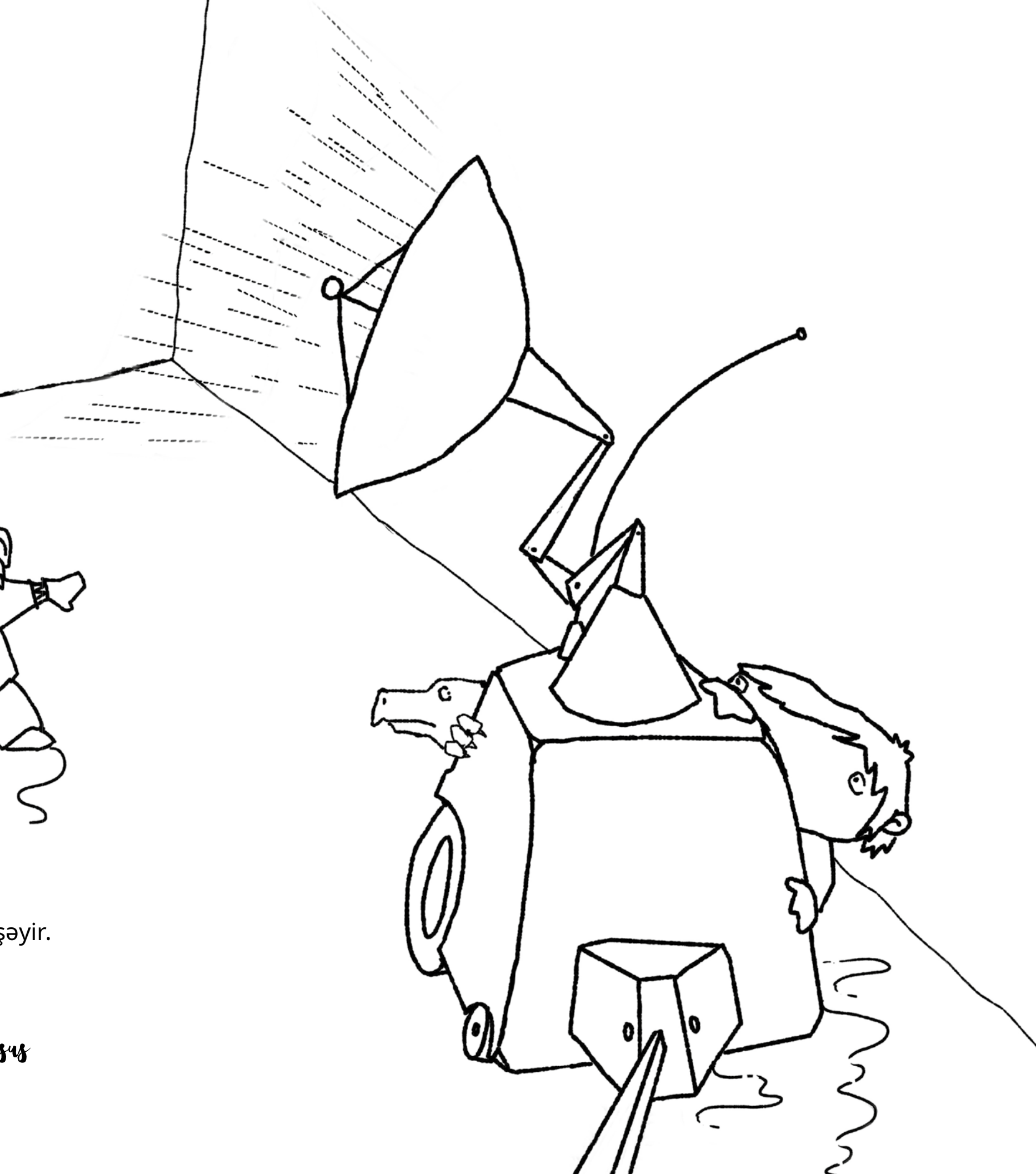
UUUU!!!!!!
iiiiEEEEEEEEEW!!!!

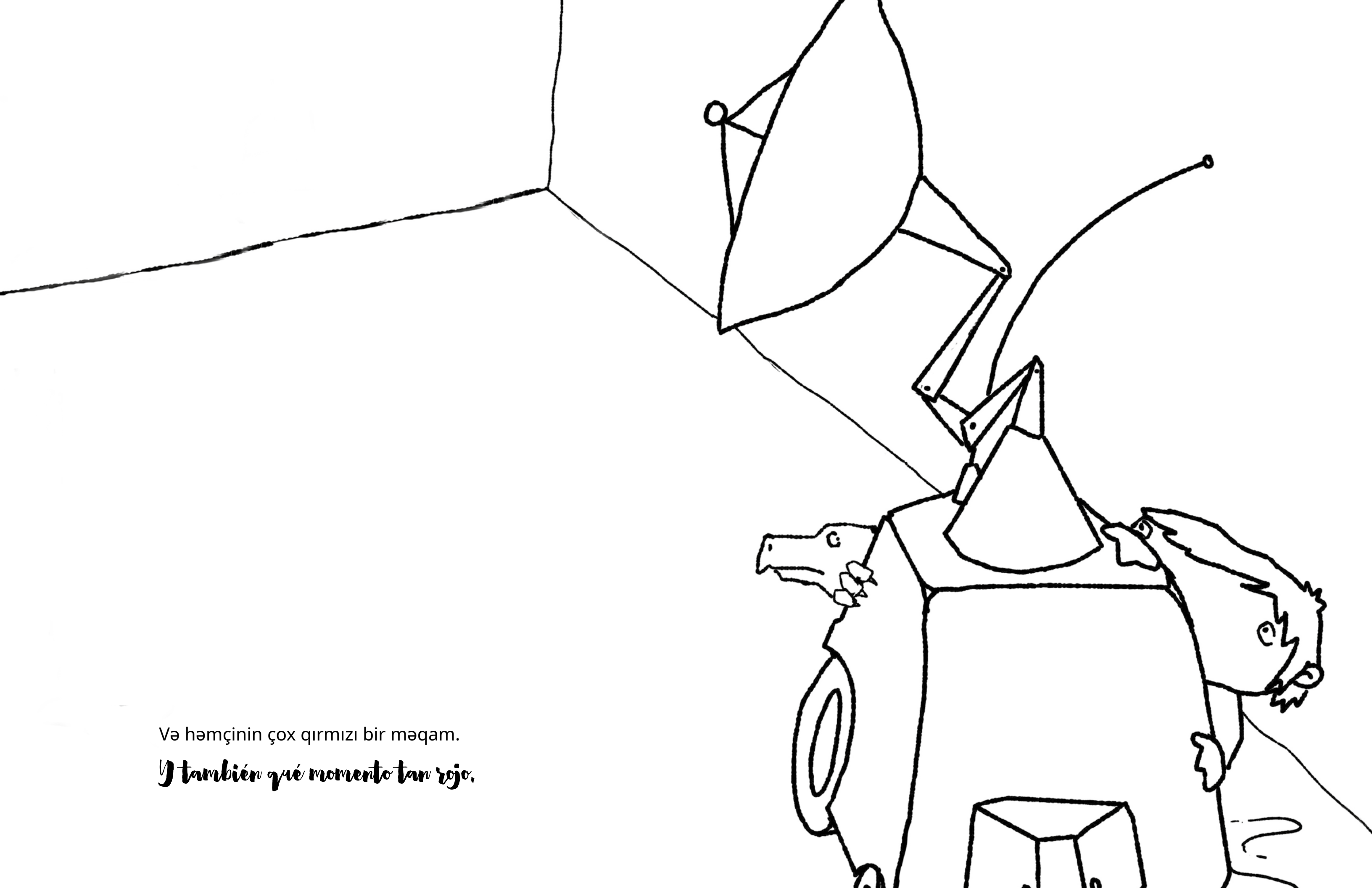




Şalvarına-işə-maşını kükrəyir və səs-küy salır və hamı şalvarına işəyir.
Hətta Egbert və dostu əjdaha. Çox sarı bir məqam.

*La máquina orina pantalones ruge, suena y todos se están orinando en sus
pantalones. Incluso Egbert y su amigo el dragón.
¡Ah! Qué momento tan amarillo.*





Və həmçinin çox qırmızı bir məqam.

Y también qué momento tan rojo.

Yox! Mən Manfredi Sidikfred
elədim və özüm Pisbert oldum.
Bağışlayın!

*¡Oh no! Convertí a Manfredo en Mea-
fredo y me convertí en Mal-berto yo
mismo. ¡Lo siento!*

Ah çəkir. Kaş ki, yaşıl
bir yuxum olsaydı!

*Suspiro. ¡Desearía
tener un sueño verde!*























¿Imprimir este libro con imágenes para niños?

Descarga este libro en más de 100 idiomas como PDF e imprímelo para tu hijo/a tanto como quieras.

No se necesita información personal, registro, correo electrónico, boletín ni obligaciones. Es simplemente gratis:

www.philippwinterberg.com



Biografía del autor...



Philipp B. Winterberg M.A., estudió Ciencias de la Comunicación, Psicología y Derecho en Münster y vive en Berlín. Le apasiona llevar una vida polifacética: ha saltado en paracaídas en Namibia, ha meditado en Tailandia y ha buceado con tiburones y rayas en Polinesia.

Sus publicaciones abren nuevas perspectivas sobre temas vitales como la amistad, la conciencia y la suerte. Traducidos a más de 200 idiomas, sus libros se leen por todo el mundo.



